



**Azərbaycan Respublikası  
Xarici İşlər Nazirliyi**

*Haraya: **SSOF, SANK, SBQR***

*Göndərilmə nömrəsi: S/14-23006/14/15 Tarix: 11.08.15*

|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| <i>Sənəd necə göndərilir:</i>     | <b>El.poçt</b>        |
| <i>Səhifələrin sayı: <u>1</u></i> | <b>Əlavə: 3 vərəq</b> |
| <i>Məhdudluğu qریفi:</i>          | <b>Adi</b>            |
| <i>Təciliyi:</i>                  | <b>Çox təcili</b>     |
| <i>Vacibliyi:</i>                 | <b>Çox vacib</b>      |

Hörmətli cənab Səfir,

Azərbaycan Respublikasında qeydə alınmış **Silk Way West** aviaşirkətinə məxsus təyyarə **24 avqust 2015-ci il tarixində Bakı – Belqrad (Serbiya) - Bakı (texniki enmə) – Kabil (Əfqanıstan)** marşrutu üzrə uçuş həyata keçirəcəkdir. Bununla əlaqədar müvafiq uçuş cədvəllərini diqqətinizə təqdim edərək, təyyarənin **Türkiyə və Bolqarıstanın** hava məkanlarından istifadə etməsinə, **Belqrad (Serbiya)** ərazisində yerə enməsinə dair icazələrin alınmasında yardımçı olmağınızı və **21 avqust 2015-ci il saat 17:00-dək XİN-nin Dövlət Protokolu İdarəsinə (fax: (+99412)4928297; e-mail: farajovrashad@gmail.com)** cavab verməyinizi xahiş edirik.

Hörmətlə,

Dövlət Protokolu İdarəsinin  
Rəisi, Səfir

Pərvin Mirzəzadə

İcraçı

Rəşad Fərəcov

**APPLICATION FORM**For requests of diplomatic clearance for overflight & landing on Turkish territory

Notes No:

Date: 05.08.2015

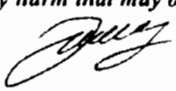
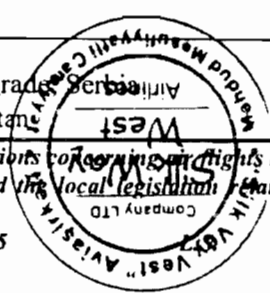
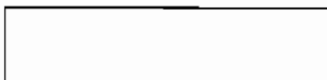
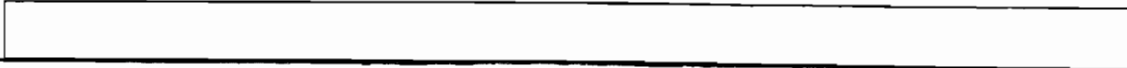
|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Nationality of the Aircraft:                                                                                                                                                                                                                                                      | AZERBAIJAN, SILK WAY WEST AIRLINES                                                                                                                          |
| 2. Type of the Aircraft:                                                                                                                                                                                                                                                             | BOEING – 747-400F                                                                                                                                           |
| 3. Aircraft Registration:                                                                                                                                                                                                                                                            | 4K-SW888 (ALT: 4K-SW008; VQ-BVB; VQ-BVC)                                                                                                                    |
| 4. Radio Call Sign/Flight Number:                                                                                                                                                                                                                                                    | AZG 9431 UBBB - LYBE<br>AZG 9432 LYBE (Loading) - UBBB (TechLand) - OAKB (offloading)                                                                       |
| 5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:                                                                                                                                                                                                                                | PIC: AGAYEV A. OR TARZUMANOV R.<br>NUMBER OF CREW: 2                                                                                                        |
| 6. Date of Flight:                                                                                                                                                                                                                                                                   | 24 AUGUST, 2015                                                                                                                                             |
| 7. Purpose of Flight:                                                                                                                                                                                                                                                                | THE TRANSPORTATION: UP TO 110 TON OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE (SERBIA) TO KABUL (AFGHANISTAN)                                                          |
| 8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:                                                                                                                                                                                                                                 | NIL                                                                                                                                                         |
| 9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:                                                                                                                                                                                                       | UBBB - LYBE (Loading) – UBBB (Loading) – OAKB (Offloading)                                                                                                  |
| 10. Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:                                                                                                                                                                                                       | ETD UBBB 0630 UTC/24 AUG ETA LYBE 0930 UTC/24 AUG<br>ETD LYBE 1330 UTC/24 AUG ETA UBBB 1630 UTC/24 AUG<br>ETD UBBB 1830 UTC/24 AUG ETA OAKB 2130 UTC/24 AUG |
| 11. Points of Entry into and Exit from Turkish EIRs:                                                                                                                                                                                                                                 | ENTRY: ROLIN<br>EXIT: UDROS<br>Back Way:<br>ENTRY: ODERO<br>EXIT: ROLIN                                                                                     |
| 12. Estimated Times (UTC) of Arrival to and Exit from to these Points:                                                                                                                                                                                                               | ODERO 1700 UTC<br>ROLIN 1800 UTC                                                                                                                            |
| 13. Air Routes to be Followed within Turkish EIRs:                                                                                                                                                                                                                                   | UP 975 ARPEN UN 644                                                                                                                                         |
| 14. Description of Cargo:<br>(including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment) | TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE TO KABUL:<br><br>1) UN 0171 Class 1.2G – Ammunition, illuminating                                                     |
| 15. Block Clearance Number if any:                                                                                                                                                                                                                                                   | N/A                                                                                                                                                         |
| 16. Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)                                                                                                                                                                                  | N/A                                                                                                                                                         |
| <b>** The part below will be filled out by the Turkish authorities**</b>                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                             |
| 17. Diplomatic Clearance Number:                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF SERBIA  
OVERFLIGHT SECTION

APPLICATION FOR THE AUTHORIZATION OF A SPECIAL FLIGHT  
IN THE AIR SPACE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

tel. +38111 3618 804, fax. +38111 3618 366, cell. +38163 225587

|                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                             | <b>Owner of aircraft and his address:</b><br>Silk Way West Airlines<br>Heydar Aliyev International Airport<br>Baku AZ1044, Republic of Azerbaijan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2.                                                                                  | <b>Type of aircraft, country code, registration no. and call sign:</b><br>BOEING – 747, Registration Number: 4K-SW888 OR ALT:<br>4K-SW008; VQ-BVB; VQ-BVC |
| 3.                                                             | <b>Last and first name of the aircraft commander, citizenship and number of the crew members:</b><br>Mr. Ariz Mamedov/ALT: Mr. Tarzumanov Rinat + 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4.                                                                                  | <b>Detailed purpose of the flight:</b><br>Cargo Flight: The transportation of DG from Belgrade to Kabul<br><br><b>DANGEROUS CARGO ON BOARD</b> Y + N      |
| 5.                                                             | <b>Flight plan including date/UTC times, entry-exit points, routes, landing and take-off times from the Serbian airports (if landing)</b><br><br>ETD UBBB 0630 UTC/24 AUG 2015      ETA LYBE 0930 UTC/24 AUG 2015<br>ETD LYBE 1330 UTC/24 AUG 2015      ETA UBBB 1630 UTC/24 AUG 2015<br>ETD UBBB 1830 UTC/24 AUG 2015      ETA OAKB 2130 UTC/24 AUG 2015<br><br>Route:<br>Entry point in Serbian Airspace: VELIP 0915 UTC/24 AUG 2015<br>Exit point from Serbian Airspace: ETIDA 1400 UTC/24 AUG 2015<br><br><b>FLIGHT NUMBER: AZG 9431 UBBB – LYBE, AZG 9432 LYBE – OAKB</b> |                                                                                     |                                                                                                                                                           |
| <b>Airport of departure:</b><br>Baku (UBBB)<br>Belgrade (LYBE) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Airport in Serbia if landing:</b><br>Overflight and Landing in Serbian territory | <b>Final destination airport:</b><br>KABUL (AFGHANISTAN)                                                                                                  |
| 6.                                                             | <b>Special Remarks: (Dangerous cargo description/UN CLASS NO, 72 hours delay, etc.)</b><br>TYPE OF DANGEROUS GOODS: UN 0171 Class 1.2G – Ammunition, illuminating<br><br>Consignor: Yugoimport SDPR J.P., Bulevar umetnosti 2, 11150, New Belgrade, Serbia<br>Consignee: Ministry of Defence, Afghanistan Natl. Army, Kabul, Afghanistan                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                           |
| 7.                                                             | <b>I, the undersign, hereby confirm that the aircraft commander is aware of the regulations concerning flights in the air space of Republic of Serbia and that the aircraft owner undertakes to upload the local legislation related to compensation for any harm that may occur to persons on land:</b><br>Signature:  Date: 05.08.2015<br>Ref. number:                                               |                                                                                     |                                                                                                                                                           |
| 8.                                                             | <b>DIPLOMATIC CLEARANCE NUMBER IS GRANTED...</b><br>DC NO. <br>Date: _____<br>Signature: _____ L.S.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |                                                                                                                                                           |
| 8a.                                                            | ... UNDER FOLLOWING CONDITIONS:<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                                                           |

**FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND  
LANDING ON BULGARIAN TERRITORY**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.State of registry, state registration number of the aircraft:                                                                                                                                                                                                                                                      | AZERBAIJAN REPUBLIC:<br>SILK WAY WEST AIRLINES<br>4K-SW888 (ALT: 4K-SW008; VQ-BVB;<br>VQ-BVC)                                                                                            |
| 2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:                                                                                                                                                                                                                                                                     | BOEING-747; MTOW 397T                                                                                                                                                                    |
| 3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):                                                                                                                                                                                                                                            | AZG 9431 UBBB - LYBE<br>AZG 9432 LYBE (Loading) – OAKB<br>(Offloading)                                                                                                                   |
| 4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):                                                                                                                                                                                                               | PIC: MAMEDOV A. OR TARZUMANOV R.<br>NUMBER OF CREW: 2                                                                                                                                    |
| 5.Communication and navigation equipment:                                                                                                                                                                                                                                                                            | TCAS, EGPWS                                                                                                                                                                              |
| 6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):                                                                                                                                                                                                                              | ETD UBBB 0600 UTC/24 AUG 2015<br>Back Way:<br>ETD LYBE 1330 UTC/24 AUG 2015                                                                                                              |
| 7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:                                                                                                                                                                                                                                                   | UDROS 0900 UTC/ 24 AUG 2015<br>Back Way:<br>ETIDA 1400 UTC/24 AUG 2015                                                                                                                   |
| 8.Route within the territory of Bulgaria:                                                                                                                                                                                                                                                                            | UM 987 GOL UN 605 ALIVI UL742 ESENA<br>Q7 ODERO                                                                                                                                          |
| 9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):                                                                                                                                                                                                                  | N/A                                                                                                                                                                                      |
| 10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):                                                                                                                                                                                                           | N/A                                                                                                                                                                                      |
| 11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):                                                                                                                                                                                                                                              | N/A                                                                                                                                                                                      |
| 12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):                                                                                                                                                                                                                                                 | VELIP 09150 UTC/24 AUG 2015<br>Back Way:<br>ODERO 1420 UTC/24 AUG 2015                                                                                                                   |
| 13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):                                                                                                                                                                                                                                       | ETA LYBE 1030 UTC/24.08.2015<br>Back Way:<br>ETA UBBB 1630 UTC/24.08.2015<br>ETA OAKB 2130 UTC/24.08.2015                                                                                |
| 14.Level/altitude of the flight and speed:                                                                                                                                                                                                                                                                           | FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR                                                                                                                                                              |
| 15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):                                                                                                                                                                                                                                             | THE TRANSPORTATION: UP TO 110 TON OF<br>DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE<br>(SERBIA ) TO KABUL (AFGHANISTAN)                                                                                |
| 16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment. | TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM<br>BELGRADE TO KABUL:<br><br>1) UN 0171 Class 1.2G – Ammunition,<br>illuminating                                                                            |
| 17.Consignor/Consignee (Receiving party):                                                                                                                                                                                                                                                                            | Consignor LYBE: Yugoimport SDPR J.P.,<br>Bulevar umetnosti 2, 11150, New Belgrade,<br>Serbia<br>Consignee OAKB: Ministry of Defense,<br>Kabul, Afghanistan, Afghanistan National<br>Army |
| 18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):                                                                                                                                                                                                                   | N/A                                                                                                                                                                                      |
| 19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:                                                                                                                                                                                                                                      | SILK WAY WEST AIRLINES<br>HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL<br>AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN<br>FAX: (99412) 437 47 94<br>E-mail: silkway.ops@silkwayltd.com                              |
| 20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:                                                                                                                                                                         | CONFIRMED                                                                                                                                                                                |

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.